

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization International Bureau



(43) International Publication Date  
27 January 2005 (27.01.2005)

PCT

(10) International Publication Number  
**WO 2005/008556 A1**

(51) International Patent Classification<sup>7</sup>: G06F 19/00 (74) Agent: SHINSUNG PATENT FIRM; 2F, Line Bldg., 823-30, Yeoksam-dong, Kangnam-ku, Seoul 135-080 (KR).

(21) International Application Number: PCT/KR2003/002915 (81) Designated States (*national*): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(22) International Filing Date: 30 December 2003 (30.12.2003) (84) Designated States (*regional*): ARIPO patent (BW, GH, GM, KR, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

(25) Filing Language: Korean (71) Applicant (*for all designated States except US*): ELECTRONICS AND TELECOMMUNICATIONS RESEARCH INSTITUTE [KR/KR]; 161, Gajeong-dong, Yuseong-gu, 305-350 Daejon (KR).

(26) Publication Language: English (72) Inventors; and (75) Inventors/Applicants (*for US only*): JEONG, Sang-Woo [KR/KR]; #204 Changdong villa, Gaebong 1-dong, Guro-gu, Seoul 152-091 (KR). OH, Weon-Geun [KR/KR]; #103-102 Dasol Apt, Gung-dong, Yuseong-gu, 305-335 Daejon (KR). YOON, Ki-Song [KR/KR]; #204-503 Expo Apt, Jeonmin-dong, Yuseong-gu, 305-761 Daejon (KR).

Declaration under Rule 4.17:

— *as to non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty (Rule 4.17(v)) for all designations*

Published:

— *with international search report*  
— *with a declaration as to non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty*

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

WO 2005/008556 A1

(54) Title: SYSTEM AND METHOD OF MULTILINGUAL RIGHTS DATA DICTIONARY

(57) **Abstract:** System and method of a multilingual rights data dictionary is provided. The system and method provides a multilingual RDD registry to local system for translating rights terms. The system includes the RDD registry and processor for translating the rights term by referring to the registry.